

# 天津商報副刊

明春編主場藝游 號一十九零千二第 若雲編主莊花解

請注意本公司  
廣播電台週波  
率及放送日期  
節目及時間將  
每日在此公佈

## 電部氣

電部氣  
各項電料  
電部氣  
各項電料

## 攝影

攝影  
各項攝影  
攝影  
各項攝影

## 食部堂

食部堂  
各項食料  
食部堂  
各項食料

小獎甚多  
歡迎參加  
以中法儲蓄會第一八八十五  
大開獎號單為憑贈券其發二  
萬張贈完不再增發早日參加  
以免向隅

## 獎二

獎二  
各項二獎  
獎二  
各項二獎

## 獎頭

獎頭  
各項頭獎  
獎頭  
各項頭獎

## 獎特

獎特  
各項特獎  
獎特  
各項特獎

自十一月  
十六日起

## 好萊塢

獎大念紀週三

## 院影電宮天

演日期星至四期星夜日天今

片巨趣奇麗香稽滑

## 舞女奇緣

然瞭目一明說文華有中片

▲片中有一波瀾浩蕩之海  
▲岸上有一金碧輝煌之舞  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女  
▲片中有一絕倫之舞女

## 場舞黎巴

晚五廿月一十

舉行跳舞大會  
白送航空獎券  
五個機會可以得獎  
有五十萬元之希望

用停票待優元一票門

## 院戲大和春

演不不再日十演紙起日四廿

## 校學曲戲

登日餘二學男全  
台夜人百生女體

場晚號(五廿)天今 場日(號五廿)天今

佳偉有無中重名  
劇大之僅絕倫中滿  
套環連大  
劇佳話神大偉  
會天安  
新新天大  
劇佳話神大偉  
會天安  
新新天大

場晚天明 場上天明

授親親王王 狀神

妹三十 元州

場晚七廿 場日七廿

生蘇荷蘇蘇小探

日日期星至六期星

價同夜日

包廂四元

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

樓上 樓下

## 院影電陸光

二九半五三 場三夜日天今

## 手聖演導 謙別劉

構偉朽不品結術藝前空

苗蘭凱序瑪赫金郝曼琳

(演合星明大三)

構鉅前空艷熟妙神諧談

天煩惱

TROUBLE IN PARADISE

色特大四片本

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

膩膚粉香醉人魂魄

描愛的力量白熱化

## 星院戲明

末二場

## 爛燦星羣

品作合之意得稱最

女美 明星 麗娜 克魯 斯吉

作合星明大七等

六二三血案

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

包孕神秘的，驚險的，滑稽的，一切

萬有的因素

洋銀工銀 聚財精細  
天寶金店  
店總 路馬大東日  
四七五〇(二)路  
店分 路津法  
面對門商場動商西社明光  
八〇〇三路

宮皇  
場三映開夜日天今  
片巨險驚門惡俠武  
俠神面蒙  
角一前前票  
演換天明  
巨偉 滑野 森林  
片大 查 雷 尼 治  
雷莫理 尼雪治  
演合 兩親  
菲家遊  
洲遊  
一十早特加明  
劇點場別演天

北河  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫

院戲大和春  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫

院影電陸光  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫

綸大  
盛紀念  
週年  
十七  
乘此盛典加入傾銷  
貨色包羅萬種 機會祇在一時  
十一月起 每日均有 牲品紀念綢

煙香珠聯大  
獎贈種四  
◎贈送金手錶或金片在小內註明以有本公司中文簽字蓋  
◎包內紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎本公司簽字蓋一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋  
◎紅線小片一號至三十號俱全第三十號本公司簽字蓋

院戲大和春  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫

院影電陸光  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫

院影新新  
場三映開夜日天今  
點九 點七 點三  
開時 本 兩  
演 演 演  
製合 聯合會宣中  
大會 運動 全國  
片笑大滑稽華聯  
典波作浪，灌州翻天  
笑料之妙，妙不可言  
清道夫



七並

藤村

## 徵稿簡章

[illegible]

## 可· 記傳人時

自問不，少虎，元立計書，泮  
 說津料自無，無，小資，人，  
 者，懸以類，醫，九學，張，購，氏，  
 帝，為，生，生，月，教，得，師，  
 憂，以，可，從，年，未，婦，歸，氏，  
 憤，來，期，官，直，遂，發，得，國，大，元，郎，  
 成，渴，者，育，先，自，薪，月，充，後，畢，皇，  
 疾，竟，飽，胃，也，生，列，薪，任，業，  
 無，醫，名，名，死，窮，八，鄉，百，莊，東，



◆會大燈提動運貨國加參星歌體全市京◆

■ 片斷小語

的戀愛友誘使，愛着，耀碧唱，津三將楚，結一我們津味嬌方總得叫看了有兩發都的叫歡看味人的有，人，了許不得的，火意得有人跳，除就山思用嘛一面味像似，點，西洋生不得的都工咱，小畫一點熱夫們，愛情一切情熱，中或情電影，瞧萬萬偶影片，不真反不可然片，言中，不是因疊中你上這巧得洋，納是樣遇西，環闊欲洋，洋樣，換男在便入暗不故愛變成講不痛放那情愛摸快，壓上情情案，持快得侶，疑着內用，實好意冷。點一來像，冷就手成來但而的段了得橄是面的，情太攪深孔了用侶容似尋，朋點，易

商畫徵稿

商畫稿，凡投寄者，請具姓名，以便通知。如蒙賜稿，請於稿上註明「商畫」二字，以便核對。如蒙賜稿，請於稿上註明「商畫」二字，以便核對。如蒙賜稿，請於稿上註明「商畫」二字，以便核對。

斯夫自己 頌舞禁

一丁了，出像決客舞夜行  
言。不境言將已女三舞  
出實見。如舞分舞時舞  
法。A得一再女別客，  
日隨有部足犯鼓取將已  
主一的足證。女保女X於  
地說，地說中則離釋逃X前  
門一乃說國將罰放捕舞  
決確的服，，場天  
不不是算事運並但舞等深

車以緣有娶活而 禁豎  
得至於戲者 有矣  
放厥老父實有一戚女  
時無說 了錢 想曲  
足出天威身世的如的  
前拘俺太親子舞上女  
的諸臣逐女 禁：利  
人，危，出跳，那 那  
千都險玩舞為好  
萬能，新，了，東 不

對紙二一 疏有跳那裏  
，醉一 至錢什一  
萬金一 又少的麼行本  
對迷國保誠是消勞不來  
時，環繞說不道什能女  
時，環繞尋樂可，子吃人  
然，如年華的當做，路  
然，此身的作呢，誰  
偶過，體理。窮！何很  
而是不，由 人那必多  
於子該一 是，都是，

如可作場開戲，定並開  
而，而玩大難轉要不密  
察總思玩場當如此制是不  
舞輕愈足，頭言此制卻不  
，以，矣，？學高  
上為，幾，年生活  
覺理而又流飛揚是出，的  
律由思何行又而反入，  
律，翻，起，起而，大再  
一射的飛跑，之何胡射  
對於不，馬共，之意何

社會長篇

## 第二章

## 姜孝昌著

... 回家以

劉雲 若著 社會 長篇 春水紅霞

(三六二) 情移事感影雲光波瑟錦遲花鶯 義聚驢分情唇劍舌錢金換舞歌 回四第

送·行濤洪送

力所，承別勸是如。我  
車轉爲露，阻口他。我  
了，又了我淚了的並滿自  
培那給的，幫愛不自顧  
他來些該那誰人是替不  
而，這放是更略缺少無  
到我，因發，少煙火  
也毒死其爲我的送的了  
邊上的，實怕他的洪浪  
上別不他他，妻人波濤  
一離知又門伯哈人乞求  
幅話怎何留礙，行乞  
入語的害情他都聲。

掉耳上總關的裏了  
轉相岸端船兒的很  
頭聽我，離的緒無久  
對了一層把別時等門的，使例  
裏着臉我，已咯，如們  
水那各肩到便就是入各在  
？熱的人，悲恐三敗入解  
分的手，手心心點點在船  
面的擺上佈、鋪大，這裏  
是江紅的。促遲了和一樣  
灰水，手。着早，離並隨  
色。我，我是離別市動

直看也，終？跳下水的  
到也他但於片道！場！  
客時我我很這！  
們時總處理揚以！  
了同時應分解去！  
房過手留我的，萬  
船頭回和說又一  
，來頭慢可話有我一  
（我，來過去慢慢的們什  
未完）我聽罷，意極絕  
一走我離開。後，希望  
走他開，苦時

◆第二章…… 回家以後◆ (四十七)

「大哥！謝謝你！這些東西太有趣了！您怎麼想得到來？一定很貴的吧！」

「這攝影機和放映機，倒都不很貴，就是要玩起攝影來，膠片的消耗，可要所費不貲呢！」我笑着說，看了母親一眼。

「拿挺多的錢，儘買着玩兒，」母親笑着說，「看吧，這往後蕙丫頭就該每天起來，飯也不顧得吃，儘顧照電影兒了！」

「媽也是」，蕙鼓起小腮，似笑非笑，似惱非惱的撒嬌，「老這麼婆婆媽媽的，我們多咱，儘貪玩兒不顧吃飯來着？」

「還說呢，您還不是那樣？忘了頭幾年和楊汝梅，成天到晚的唱匣子，莫非我冤枉說你了？」母親這樣說着，又想把楊汝梅來，接着問我道：

「那楊汝梅家還住在北京，就讓她自己個兒一個人，到上海去住學堂嗎？」

「是的，就是她一個人，在學校女生宿舍住，也倒沒有什麼不方便。」我猜見母親的意思，所以就這樣說。

「她父母倒放心，那麼大的姑娘家，就敢讓她獨自跑出幾千里外去念書，聽說上海那地方非常壞呢！」母親綳了綳眉頭。

「您瞧您」，慧妹又有些不高興了，「一個人怕什麼的？姑娘家難道不和男人一個樣嗎？到上海去念念書，又是什麼不得了的事情？上海也是人住的地方，不是儘老虎，女人去了就都給吃了的！」

「她究竟是女孩兒呀，又是沒出門子的大姑娘，何必要跑到上海去念書呢？這北京不是也有好些學堂嗎？那裏念不下？那裏不是一樣的住學堂？」母親也不服氣。

「您又來了，「那裏不是一樣？」那麼大哥何必又一定要去上海呢？不是爲得上海大學適合他的所學嗎？」

慈善會

月十二 票賓香 售洋元

處理代總

面對行洋隆興號東廣界租英

店支行票元聚

{ 處銷分 }

德玉隆裕萬增和永寶發民寶俊德  
仲盛通大寶達源信豐和豐德興源  
北北日號順北東宣大英小海老周  
經大租相口馬北銀胡中大火車日  
路廣界街界路角號同街樓道站界

**萬寶源分號**

[illegible]

總號 聚源 票行 元 分號

[illegible]

德寶 票行 誌禧 角加東 五對一

[illegible]

馬頭 天津法號 民 票行

第三期  
英商三十六次加賽  
華商第三十九次慈善賽  
航空五萬拾  
每本十元  
分一萬二千元  
九號開彩  
十一月廿九日  
津會  
張洋一元  
十一月廿九日  
香寶  
每張洋一元  
津會  
十一月廿九日  
遊藝  
十一月廿九日  
英國  
十一月廿九日  
南洋  
十一月廿九日  
第四期  
十一月廿九日



第一回 有願護在乞借金鈴施法力  
 與歌折柳好憑玉體被離愁  
 因前台上星期一即十一月十二日楊敘之後同義社  
 華樂諸園之聘因約定每園各演一日朱雙老平四明吉祥  
 爲馬飲于登瀛樓是日爲十一月十三日自朝至夕  
 會雨連綿微雪霏酒除龐郎因病外諸人皆到  
 陰雨所爲時恰逢雪霏酒除龐郎因病外諸人皆到  
 老樂與好花並茂月同圓空座上客常滿清歌能駐日  
 行樂與好花並茂月同圓空座上客常滿清歌能駐日  
 願與好花並茂月同圓空座上客常滿清歌能駐日  
 下款明遠老人六十六歲書贈北平馬郎及詩興均  
 稱同義社現爲前台挽留皆爲雀躍謂從此富排日歡歌  
 三七折郎於諸人聞之皆爲雀躍謂從此富排日歡歌  
 而馬郎於諸人聞之皆爲雀躍謂從此富排日歡歌  
 迎酒。衆咸鼓掌贊成。

[illegible]

眉軒樵客，餘指研硯，有良	談名譽張士俊	因共君不再先專
時新欒坐實，做講究佩工		有接往得生學
定飲樂其律，如青書爲名		多兒始掃村
能獨手壓座，嘯迫爲衣風		人記由興
彩畫刺傑，探青求水之張		者，用搭
影赴作，粉月清深衫白露		（及當校歸十民
四唱，林河因能脆戲，幼士		未其詢已
溢爲不近打磨，不該破皮		末未此員下
也昨日無，不爲君老實好		遲次趙年
院，即盡清慮，二得真苦伶		的南兩
（忠）想天雲等河亭一切人工	原來南時遂南	

前在天祥商齋新欣舞台演唱之崑弋班。近又全體赴平。仍出演於四明戲院。該班之在新欣四明兩處露演。均非一次。皆不其得意。而前以四明營業不振。重來新欣。新欣開演不久。終以上座不佳。起吾人萬分之同情也。尙難逆料。其窮途潦倒之狀。誠不能不引為不待言。論其角色。則陶顯亭郝振基之老而益壯。古色古香。崑如魯靈光殿。實爲伶官中之瑰寶。龍世奇馬祥麟之優秀。亦爲韓世昌後不可多見之美才。此外雲生侯益隆等。乃至全體角色。更無不極作認真。絲毫不懈。此通力合作。坐令日夜登場。平津之譽。價僅取此。角。實爲低廉之極。乃猶不能維持現狀。有提倡劇藝。獎掖名伶。亦人世極平之事也。近來政界人物。有提倡劇藝。獎掖名伶。遺餘力者。滬報稱之爲一關心伶瘼。抑又何也。伶瘼矣。然終不獲一知音。妙奏必達眞賞。崑弋班苟能始終團結。刻苦奮鬥。終將博得大多數之贊助。失敗爲成功之基。願崑弋班諸大老及青年。共勉之也。

大道理麼。○黃假弟這是麼。○古甫  
 想吵一○見他他和我○董  
 到呀好跳○事還城我的○董  
 天龍○那水進不曲個○小  
 地龍○裏呀河○解○的○把  
 此○強情來○可○心○笑○後  
 處○強情來○可○心○笑○後  
 爲○拜形的○也○理○叫○我○  
 實○地○水○洗○也○實○作○  
 寫○其○一○清○其○表○聲○  
 南○後○古○啦○示○把○弟○  
 具○此○董○古○弟○  
 見○古○處○古○善○一○  
 古○拉○董○亦○南○董○善○  
 古○董○之○表○一○雲○之○  
 董○妻○明○你○父○妻○其○  
 理○拉○起○兄○妻○其○處○  
 之○其○心○這○日○重○把○

本書文體計分八大類：歷史，傳記，散文，書信，時評，書評，演說，短篇故事等，長短篇文字約計五十餘篇，古今著作家約五十人，且以近代名人作品爲多。文字有淺有深，取材以大學一二年級程度爲標準，務使學生熟讀本書以後，對於英語之日常應用文字，即可應付自如；凡較深字句，不易了解者，均有註釋，以免檢查之勞。大學採爲課本，或大學生作爲參考書者，均極相宜。

漢文譯	莎士比亞劇本事	Charles Lamb 著 桂來蘇註譯	二	元
英合	Tales from Shakespeare			
漢文	二城故事	Charles Dickens 著 沈步洲等註譯	元	五角
英合	A Tale of Two Cities			
漢文	塊肉餘生述	Charles Dickens 著 沈步洲等註譯	元	五角
英合	David Copperfield			
漢文	富蘭克林自傳	桂初訂註譯	元	五角
英合	Autobiography of Benjamin Franklin			
漢文	天方夜譚	樊仲愛註譯	元	五角
英合	The Arabian Nights' Entertainments			
漢文	鐵船記	Sir Walter Scott 著 W. Vernon Debnat 註譯	二	元五角
英合	Quentin Durward			
漢文	述異記	Nathaniel H. W. W. De la Motte 著 W. W. De la Motte 註譯	二	元
英合	A Wonder Book and Tanglewood Tales			
漢文	織工馬南傳	George Eliot 著 葛宗超註譯	元	五角
英合	Silas Marner			
漢文	威克斐牧師傳	Oliver Goldsmith 著 葛宗超著譯	元	四角
英合	The Vicar of Wakefield			
漢文	文苑閒筆記	W. Irving 著 葛宗超註譯	元	四角
英合	The Sketch Book			
漢文	孤星淚	Victor Hugo 著 吳錦森註譯	二	元五角
英合	Les Misérables			
漢文	霍桑氏故事選錄	Nathaniel Hawthorne 著 吳錦森註譯	八	角
英合	Twice-told Tales			

本礦煤產品質純良久爲各方用戶所深知現在天氣漸寒正宜多購煤斤茲將燃用本礦煤炭之利益列左

- 一、開灤煤在國內牌號最老比較他種煤都可靠
- 二、價目爲本市各種煤中之最低廉者
- 三、各廠存煤豐富供給不至間斷
- 四、由各廠供給重量充足煤質經久不變

以上均係事實如承購用保能始終滿意

開灤礦務總局北方售品處啓

馳名中外之獅馬牌司登氏牛肉汁以  
 其含有極豐富之維他命善能培元補  
 腦健脾養胃男婦老幼用作補品或於  
 病後彌補消耗並極相宜

司登氏牛肉汁係用化學提取精華製  
 煉而成質醇味厚色如琥珀飲入胃中  
 立能養氣作呃將瓶搖動泡沫積久不  
 散在牛肉汁中罕與倫比貨真價廉尤

各及均 大各 藥大 房司售  
 天津 經代 明理 記租 總界 香村 益

馳名中外之獅馬牌司登氏牛肉汁以其含有極豐富之維他命善能培元補腦健脾養胃男婦老幼用作補品或於病後彌補消耗並極相宜

司登氏牛肉汁係用化學提取精華製煉而成質醇味厚色如琥珀飲入胃中  
立能衝氣作呃將瓶搖動泡沫積久不散在牛肉汁中罕與倫比貨真價廉尤  
無其匹

各房藥大各  
及司公大各  
均售經有均



# 樂仁堂

**樂家老藥舖廣告**

吾樂氏自清康熙壬午歲於北平開創仁堂以來所售各種丸散膏丹均係祖傳秘方選料精良製法精確功效神速凡患內外各症者服之無不立見奇效本堂為廣濟世人特設分堂於天津法界二馬路門牌二十四號電話二局一六三二（甲四六）

**地址** 天津法界二馬路門牌二十四號電話二局一六三二（甲四六）

## 天津花柳病診療所

專治花柳病皮膚病性病  
地址法租界二馬路門牌二十四號電話二局一六三二（甲四六）

## 專門眼科診療所

專治砂眼各種眼疾  
地址法租界二馬路門牌二十四號電話二局一六三二（甲四六）

**淋濁洗療液**

專治淋病白濁  
延嗣醫院

**王大濁淋檀香白濁丸**

華北總經理魯麟洋行

**牙科巨擘**

津京同仁堂老藥店

**天津同仁堂老藥店**

法界支店 今日開幕減價一星期

## 駿千醫院廣告

內科 外科 皮膚科 眼科 婦科  
地址法租界二馬路門牌二十四號電話二局一六三二（甲四六）

## 遺精症

專治遺精夢泄

**天昌大油莊**

註冊商標 自製自售

**志成**

天津北門內

**正豐煤礦公司廣告**

**東門北華店線**

**經理**

香清味幽 提神醒腦 吸菸者皆大歡喜



品出名著司公勒脫白脫勒蘭



為認務表質等為商八要明請識之品高標獅



牌華五

**地球老牌麥精魚肝油**

**助肺呼吸香膠**

**自來血**

行發總房藥大洲五







